

WER IST DIE INITIATIVE FÜR

BURAK BEKTAŞ CINAYETİ DAVASINI

DIE AUFKLÄRUNG DES MORDES AN BURAK BEKTAŞ?

AYDINLATMA İNİSYATİF'İ KIMLERDEN OLUŞUYOR?

Die Familie Bektaş kämpft seit Buraks gewaltsamen Tod für die Aufklärung des Mordes und ein angemessenes Gedenken. Seit Sommer 2012 wird sie von der „Initiative für die Aufklärung des Mordes an Burak Bektaş“ begleitet. Gemeinsam fragen wir kontinuierlich nach einem möglichen rassistischen Tatmotiv, weisen auf Parallelen zum NSU-Komplex hin und stellen Öffentlichkeit her. In der Initiative engagieren sich etwa 15 Personen aus der Jugendarbeit, der Opferberatung, Gewerbetreibende aus Neukölln sowie antirassistische und antifaschistische Aktivist_innen.

Bektaş ailesi Burak'ın hunharca öldürülmesinden beri davanın aydınlatılması ve uygun bir anıyeri için mücadele ediyor. 2012 yazından beri onlara "Burak Bektaş cinayeti davasını aydınlatma inisiyatifi" refakat etmektedir. Birlikte, sürekli soruyoruz: acaba cinayet motifi ırkçılık mıydı? Buradan hareketle NSU (Milliyetçi Sosyalist Yeraltı örgütü) kompleksi ile paralelliğe dikkat çekiyor ve kamuoyu oluşturuyoruz. İnsiyatif 15 kadar kadın ve erkek aktivist, bunlar içerisinde gençlere veya mağdurlara yönelik danışmanlıkta çalışanlar, küçük işletmeciler ve Neukölln'de ırkçılığa ve faşizme karşı olan kadın ve erkek aktivistlerden oluşmakta.

Um die Initiative für den Gedenkort zu unterstützen, freuen wir uns über Spenden unter dem Stichwort „Gedenkort Burak“ an die ARI e.V.:

Bağış desteğiniz „Gedenkort Burak“ ARI e.V. şifresi altında İnsiyatifimizi sevindirecektir:

Antirassistische Initiative
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN DE461 0020 5000 0030 3960 0
BIC BFSWDE33BER
„Gedenkort Burak“

MEHR INFOS / DAHA GENİŞ BİLGİ İÇİN:

<http://burak.blogsport.de> www.gedenkort-fuer-burak.org

[f /burak.unvergessen](https://www.facebook.com/burak.unvergessen)

BURAK BEKTAŞ (*14.2.1990)

wurde am 5. April 2012 in Neukölln von einem Unbekannten ermordet.
Er trug wie immer sein rotes Basecap.

5 nisan 2012 yılında Neukölln'de kimliği bilinmeyen bir kişi tarafından katledildi.
O, her zamanki gibi kırmızı şapka taşıyordu.

**WIR FORDERN
AYDINLANMAK
AUFKLÄRUNG UND
VE KAMUYA AÇIK
EIN SICHTBARES GEDENKEN
ALANDA BİR
IM ÖFFENTLICHEN RAUM!
ANIT İSTİYORUZ!**



Am 5. April 2012 passiert ein bis heute Unfassbarer, unaufgeklärter Mord im Neuköllner Ortsteil Buckow/Britz: Gegenüber des Krankenhaus Neukölln steht Burak mit Freunden und unterhält sich. Ein unbekannter weißer Mann geht gezielt auf die Gruppe migrantischer Jugendlicher zu und feuert mehrere Schüsse auf sie ab. Der damals 22-jährige Burak wird getroffen und stirbt - seine Freunde Alex und Jamal werden schwer verletzt und können nur durch Notoperationen gerettet werden. Sie leiden bis heute an den Folgen.

Die Jugendlichen haben den Täter noch nie zuvor gesehen. Er sprach kein Wort, schoss und entfernte sich. Sein kaltblütiges Vorgehen erinnert an eine Hinrichtung auf offener Straße. Burak wurde wenige Monate nach der Selbstenttarnung des „Nationalsozialistischen Untergrunds“ (NSU) ermordet. Die Parallelen im Tathergang sind mehr als offensichtlich. Der Mord an Burak Bektaş schafft bis heute große Verunsicherung auf den Straßen – vor allem unter Jugendlichen, die von Rassismus betroffen sind. Denn der Täter läuft noch immer frei herum. Von Seiten der Polizei und den Behörden gibt es auch heute fast 5 Jahre nach dem Mord keine Aufklärung.

Anstatt aus dem NSU-Desaster zu lernen und ein rassistisches Mordmotiv in Betracht zu ziehen, ermittelt die Polizei „in alle Richtungen“.

Am 20. September 2015 tötete ein weißer 63-jähriger Mann den Briten Luke Holland in Neukölln. Der Mörder fand bereits in der Akte zu Burak Bektaş Erwähnung als möglicher Verdächtiger. Weder will die Polizei den offensichtlich

neonazistischen Hintergrund des Täters beleuchten noch einen möglichen Zusammenhang mit dem Mord an Burak ermitteln.

Von den NSU-Morden haben wir gelernt: Den behördlichen Ermittlungen ist nicht zu trauen.

Es reicht das Schweigen und die Ignoranz der Mehrheit, während die Minderheit bedroht und angegriffen wird. Diese Strategie darf nicht aufgehen! Wir verlangen von der der Polizei gezielte Ermittlungen in Richtung eines rassistischen Tatmotivs!

Um die Erinnerung an Burak wachzuhalten, wollen wir einen sichtbaren und lebendigen **Gedenkort** in der Nähe des Tatorts schaffen. Er soll den Angehörigen und Freund_innen ein Ort des Gedenkens und der Begegnung sein sowie öffentlich darauf hinweisen, dass die Tat bis heute nicht aufgeklärt ist. Als Lernort soll er zur Auseinandersetzung mit unaufgeklärten, möglicherweise rassistischen Morden und alltäglichem Rassismus beitragen. Für das zentrale Denkmal hat die Kreuzberger Künstlerin Zeynep Delibalta eine Skulptur entworfen.

Wir rufen euch zur Solidarität mit der Familie und den Freund_innen von Burak auf. Unterstützt die Errichtung eines Gedenkorts für Burak Bektaş! Beteiligt Euch an einer solidarischen Aktion an seinem fünften Todestag am 5. April 2017!

5 Nisan 2012, Neukölln'ün Buckow/ Britz semtinde bugüne kadar hala aydınlığa kavuşmayan inanılmaz bir cinayet işlendi. Burak arkadaşlarıyla Neukölln hastanesinin karşı tarafında sohbet ediyordu. Kimliği halen bilinmeyen bir beyaz erkek, göçmen gençleri hedef alarak bir kaç kez ateş ediyor. Ozamanlar 22 yaşında olan Burak kurşunlara hedef olup hayatını kaybediyor. Arkadaşları Alex ve Jamal ağır bir şekilde yaralanıyor ve ancak ameliyatla kurtarılıyor. Olayın travmasını bugüne kadar üstlerinden atabilmiş değiller.

Gençler ile katil arasında hiç bir tanışıklık yoktu. Katil hiç bir söz söylemeden, silahını ateşledi ve ortadan kayboldu. Katilin soğuk kanlı davranışı sokak ortası bir infazı hatırlatıyor. Burak NSU-(Milliyetçi Sosyalist Yeraltı örgütü)'nün açığa çıkmasından bir kaç ay sonra katledildi. Olayların gelişimi arasındaki paralellik apaçık ortadadır. Burak'a yapılan cinayet bugüne değin sokakta büyük güvensizliğe neden olmakta, özellikle ırkçılıktan etkilenen gençler arasında. Zira katil hala serbest dolaşiyor. Aradan 5 yıla yakın bir zaman geçmesine rağmen polis ve yetkili kurumların aydınlatıcı bir açıklaması yok.

Polis, NSU (Milliyetçi Sosyalist Yeraltı örgütü) fiyaskosundan sonuç çıkarmak ve ırkçılık motifli bir cinayet olasılığını hesaba katmak yerine, olayı "her yönlü" soruşturuyor.

20 Eylül 2015'de 63 yaşında bir beyaz erkek, İngiliz Luke Holland'ı Neukölln'de öldürdü. Bu Katilin adı, Burak Bektaş

dosyasında kuşkulu diye geçiyordu. Polis, ne katilin açık olan Neonazi geçmişine ışık tutmak ne de Burak cinayeti ile bağının olabileceği imkanını araştırmak istiyor.

NSU (Milliyetçi Sosyalist Yeraltı örgütü) cinayetlerinden şunu öğrendik: Kurumların soruşturmaları güvenilmezdir.

Yetti artık; toplumun çoğunluğunun sessizliğine ve vurdumduymazlığına, azınlıklara dönük tehditler ve yeni saldırılar eklenmekte. Bu strateji daha fazla devam etmemeli! Polisten talep ediyoruz: bu cinayetin hedefli ve arka planda ırkçılığın olduğu bir cinayet olup olmadığı araştırılmalı!

Burak'ı anısını canlı tutabilmek için cinayetin olduğu yere yakın bir alanda görünür ve yaşanır bir **anıt yeri** yapmayı istiyoruz. Bu yer, aile yakınları ve arkadaşları için anma ve buluşma yeri olabilmeli ve kamunun dikkatini çekmeli; yanı sıra olayın bugüne kadar aydınlatılmamış olmasına da işaret etmeli. Bu 'öğrenim yeri', aydınlatılmayan ve ama ırkçı ihtimali olan cinayetlere dikkat çekerek gündelik ırkçılığın tartışılmasına katkıda bulunmayı hedeflemektedir. Bu anıt-merkez için Kreuzberg'li sanatçı Zeynep Delibalta bir heykel tasarladı.

Burak'ın ailesi ve arkadaşlarıyla sizleri dayanışmaya çağırıyoruz. Sizleri 'Burak Bektaş- Anıt yeri'nin kurulmasında desteğe çağırıyoruz! Burak'ın 5. Ölüm yıldönümünde, 5 Nisan 2017'de dayanışma eylemine katılmaya çağırıyoruz!